

Primarschulgemeinde Altstätten

Protokoll

Ordentliche Schulbürgerversammlung vom 6. Mai 2026
19.55 Uhr im Sonnensaal Altstätten

| | |
|---------------------------|--|
| Versammlungsleiter | Maurer Remo, Schulratspräsident |
| Protokollführerin | Speck Brigitte, Schulsekretärin |
| Primarschulrat | Benz Patrick Güntert Petra Haldner Patrick Sutter Stefan |
| Stimmzähler | Böse Weber Ulrike Eichmüller Nils Hutter Gilbert Hutter Hanna Kehl Annina Kehl Yorick Meyer Ruth Schnoz Raphaela Segmüller Melanie Shaqiri Fitim Sinz Jacques Städler Elisabeth |
| Traktanden | 1. Jahresrechnung 2025 2. Allgemeine Umfrage |

Remo Maurer eröffnet die Versammlung der Primarschulgemeinde:

«Ich begrüsse nun auch die neu angekommenen Schulbürgerinnen und Schulbürger herzlich und erkläre hiermit die Bürgerversammlung der Primarschule Altstätten für eröffnet.

Hier die Traktandenliste

Zu Beginn einige administrative Bemerkungen:

- Rechtzeitige Einladung und Versand Unterlagen
- Nichtstimmberichtigte Personen separat platziert
- Anträge sind schriftlich einzureichen
- Versammlung wird auf Tonband aufgenommen und nach Auflagefrist des Protokolls gelöscht
- Stimmzählerinnen und Stimmzähler wurden Sektoren zugewiesen
- Auflage Protokoll vom Auflage Protokoll vom 20. Mai bis 2. Juni 2026 beim Schulsekretariat – wird zudem auf Homepage aufgeschaltet.

Stimmberichtigte können bis zum Schluss der Versammlung Einsprache wegen Verfahrensmängeln oder andere Rechtsverletzungen erheben.

Innerhalb der Auflagefrist kann jeder Stimmberechtigte / jede Stimmberechtigte und jeder Betroffene / jede Betroffene beim Departement des Innern des Kantons St. Gallen Beschwerde gegen das Protokoll erheben. Die Beschwerde hat einen Antrag auf Berichtigung zu enthalten.

- Die Stimmberechtigten der Primarschule Altstätten haben eine blaue Stimmkarte erhalten.
- Es haben sich 160 Stimmberechtigte eingefunden, das absolute Mehr beträgt 81.

Damit beginnen wir mit Traktandum 1, mit der Jahresrechnung 2025

1. Jahresrechnung 2025

Im Gegensatz zur Oberstufe ist der Nettoaufwand gemäss Jahresrechnung in der Primarschule stärker angestiegen und hat wegen zusätzlicher Lektionen das Budget sogar leicht überschritten. Da aber auch die Erträge leicht über Budget gelegen sind, resultiert am Schluss ein Finanzbedarf, der CHF 57'700.– oder 0.45% unter Budget liegt.

Im Vergleich zur Rechnung 2024 sind vor allem die Personalkosten mit knapp CHF 300'000.– und die Abschreibungen mit zusätzlichen Fr. 100'000.–, die nun laufend kommen und die verschiedenen Schulgeldzahlungen mit CHF 200'000 höher ausgefallen.

Die grössten Abweichungen zum Budget sehen Sie auf dieser Folie.

Es sind relativ bescheidene Beträge bei den Minderausgaben: zwischen CHF 3'700 und 38'350.—.

Aber auch die Mehrausgaben haben sich in Grenzen gehalten. Wie bereits erwähnt sind beim Personal und bei Zahlungen an Dritte wie Musikschule und andere Schulen Abweichungen zu beobachten.

Der Gesamtaufwand der Primarschulgemeinde im Jahr 2025 beträgt CHF 14'315'889.73.

Als Einnahmen angefallen ist ein Betrag von CHF 1'510'955.86.

Der Finanzbedarf der Primarschulgemeinde beträgt somit CHF 12'804'933.87.

Die Geschäftsprüfungskommission hat die Rechnung der Schulgemeinde geprüft. Den Bericht mit den Feststellungen der GPK finden Sie auf S. 99 des Finanzberichts.

Ich komme zu den Anträgen:

Der Schulrat und die Geschäftsprüfungskommission beantragen Ihnen übereinstimmend:

1. Die Jahresrechnung 2025 der Primarschulgemeinde Altstätten sei zu genehmigen.

Ich eröffne die Diskussion über die Jahresrechnung sowie die Anträge des Schulrates und der Geschäftsprüfungskommission.

Ich stelle fest, die Diskussion wird nicht genutzt.

Dann stimmen wir ab:

Wer dem Antrag des Schulrates und dem gleichlautenden Antrag der Geschäftsprüfungskommission, die Jahresrechnung 2025 der Primarschulgemeinde Altstätten sei zu genehmigen, zustimmen kann, bezeuge dies mit der blauen Stimmkarte:

Gegenmehr

Enthaltungen

Sie haben ohne Gegenstimme dem Antrag zugestimmt.

Dafür bedanke ich mich im Namen des Primarschulrates.

Wir kommen zum Ende der Versammlung und damit zur Gelegenheit des Austauschs mit uns.

2. Allgemeine Umfrage

Ich eröffne die allgemeine Umfrage für Fragen, Anregungen oder allgemeine Bemerkungen zur Primarschule.

Diese wird nicht genutzt.

Ich schliesse hiermit die Versammlung, verabschiede mich von Ihnen, wünsche Ihnen eine interessante Bürgerversammlung der Stadt oder einen guten Nachhauseweg. Wir sehen uns im November wieder. Guten Abend.»

Der Vorsitzende schliesst die Versammlung um 20.05 Uhr.

Stimmberechtigte: 5'203

Anwesend: 160

Stimmbeteiligung: 3.07%

Altstätten, 7. Mai 2026

Versammlungsleiter:



Remo Maurer

Protokollführerin:



Brigitte Speck